

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/124
S/20461

13 February 1989
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Постоянных представителей Пакистана и Союза Советских
Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций
от 13 февраля 1989 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь препроводить текст советско-пакистанского заявления, принятого в результате переговоров Министра иностранных дел Исламской Республики Пакистан Сахибзада Якуб Хана и члена Политбюро Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик Эдуарда А. Шеварднадзе.

Просим распространить текст данного заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности", а также документа Совета Безопасности.

Александр БЕЛОНОГОВ
Посол и
Постоянный представитель
Союза Советских
Социалистических Республик

С. ШАХ НАВАЗ
Посол и
Постоянный представитель
Пакистана

ПРИЛОЖЕНИЕ

Советско-пакистанское заявление

По приглашению министра иностранных дел Исламской Республики Пакистан Его Превосходительства Сахибзада Якуб Хана член Политбюро Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик Его Превосходительство г-н Эдуард Шеварднадзе 5-6 февраля 1989 года посетил с рабочим визитом Пакистан.

Г-н Шеварднадзе был принят президентом Пакистана Его Превосходительством г-ном Гулам Исхак Ханом и имел встречу с премьер-министром Пакистана Его Превосходительством Мохтарма Беназир Бхутто. Он также провел два тура переговоров с министром иностранных дел Пакистана.

Стороны обсудили международные и региональные вопросы, представляющие взаимный интерес, и в частности ситуацию, касающуюся Афганистана. Они также рассмотрели нынешнее состояние двусторонних отношений и обсудили пути и средства дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества в экономической, культурной и технической областях.

Что касается ситуации в Афганистане, стороны были едины в том, что необходимо приложить все усилия для содействия политическому урегулированию, с тем чтобы принести мир и спокойствие афганскому народу и положить конец затянувшемуся конфликту, в течение ряда лет характеризующему положение в этой стране.

Министры считают, что военный путь может лишь усугубить ситуацию в Афганистане, что привело бы к новым жертвам и разрушениям во всей стране. Единственным способом предотвращения этого является политическое урегулирование.

Стороны подтвердили свое намерение содействовать созданию в Афганистане на широкой основе правительства, которое должно быть сформировано усилиями самих афганцев и отражало бы их право самим определять свою судьбу, политические и экономические структуры без всякого вмешательства извне. Стороны также подтвердили свою поддержку суверенного, независимого и неприсоединившегося Афганистана, который имел бы хорошие отношения со всеми своими соседями.

В этом контексте стороны подчеркнули значение единогласно принятой на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюции по Афганистану, которая выражает общую волю всех стран мира. По их мнению, необходимо сделать все для безусловного претворения этой резолюции в жизнь.

Пакистанская сторона отметила шаги, предпринятые Советским Союзом для вывода его войск из Афганистана, и приветствовала заверения в том, что вывод будет завершен к 15 февраля 1989 года. В интересах афганского урегулирования обе стороны подтвердили свое обязательство строго соблюдать положения Женевских соглашений.

При обсуждении конкретных вопросов, касающихся положения в Афганистане, министры рассмотрели проблему возвращения на родину афганских беженцев, большинство из которых находится на территории Пакистана. Они отметили необходимость создать условия, которые дадут возможность всем беженцам вернуться к своим очагам в условиях безопасности и жить в мире.

Особое внимание было уделено проблеме снабжения населения Афганистана продуктами питания и другими товарами первой необходимости с целью облегчить его страдания. Министры с удовлетворением отметили усилия, предпринимаемые в этом отношении Организацией Объединенных Наций в рамках ее программы экономической и гуманитарной помощи Афганистану.

При рассмотрении двусторонних отношений стороны провели обзор состояния сотрудничества в экономической, научной и культурной областях и решили предпринять ряд шагов в целях его дальнейшего развития.

Достигнута договоренность ускорить создание совместной советско-пакистанской межправительственной комиссии для содействия двустороннему сотрудничеству в ряде областей.

Стороны также обсудили возможности реализации проектов в таких областях, как сталелитейное и станкостроительное производство, энергетика и добыча полезных ископаемых.

Министры договорились, что в рамках министерств иностранных дел обеих стран будут осуществляться регулярные консультации по различным вопросам, представляющим взаимный интерес. Эти консультации будут проводиться поочередно в Исламабаде и Москве.